

---

**BG**

***ПРИЛОЖЕНИЕ***

**ОБОБЩЕНИЕ НА ХАРАКТЕРИСТИКИТЕ НА ПРОДУКТА ЗА БИОЦИДЕН  
ПРОДУКТ**

DELTASECT

**Продуктов(и) тип(ове)**

PT18: Инсектициди, акарициди и продукти за борба срещу други артроподи

**Номер на разрешително: 2398-1, 2398-4**

**Номер на актив R4BP: BG-0002468-0000**

## Глава 1. АДМИНИСТРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ

### 1.1. Търговско(и) наименование(я) на продукта

Търговско наименование	ДЕЛТАСЕКТ / DELTASECT
------------------------	-----------------------

### 1.2. Притежател на разрешението

Име и адрес на притежателя на разрешението	Име	Sharda Europe B.V.B.A
	Адрес	Heedstraat 58 1730 Asse Белгия
Номер на разрешително	2398-1, 2398-4	
Номер на актив R4BP	BG-0002468-0000	
Дата на издаване на разрешението	22/06/2018	
Дата на изтичане срока на валидност на разрешението	30/03/2027	

### 1.3. Производител(и) на продукта

Име на производителя	Sharda Cropchem España S.L.
Адрес на производителя	Edificio Atalayas Business Center, Carril Condomina N°3 Planta 12 30006 Murcia Испания
Местонахождение на производствените обекти	Sharda Cropchem España S.L. site 1 I.R.C.A. Service SpA, Strada Statale Cremasca 591, 10, 24040 Forno San Giovanni Италия Sharda Cropchem España S.L. site 2 DTS OABE, Pol. Bengoetxea, S/N 48419 Bengoetxea, Orozco (Vizcaya) Испания Sharda Cropchem España S.L. site 3 FERBI Srl Viale 1° Maggio – C.da Ripoli 64023 Mosciano S. Angelo (Te) Италия Sharda Cropchem España S.L. site 4 AgroSmart Limited, Unit 1C Victoria Court, Colliers Way HD8 9TR Clayton - West Huddersfield, West Yorkshire Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия Sharda Cropchem España S.L. site 5 Asplant Skotniccy Spółka Jawna, ul. Chopina 78A 43-600 Jaworzno Полша Sharda Cropchem España S.L. site 6 Productos Flower S.A., Pol. Ind. la Canaleta, s/n 25300 Tàrrega (Lleida) Испания Sharda Cropchem España S.L. site 7 Ellagret S.A., Thesis Xirorigada 196 00 Manda Attikis Гърция Sharda Cropchem España S.L. site 8 Lérida Unión Química S.A. (LUQSA), Afores S/N 25173 Sudanel, Lleida Испания Sharda Cropchem España S.L. site 9 Comercial Química Massó S.A., Polígono Industrial Sant Pere Molanta, Avenida Cardí 12-14 08799 Olerdola, Barcelona Испания Sharda Cropchem España S.L. site 10 REA S.r.l., Zona Ind. ASI NORD Aggl. S. Marco - Via L.

	Einaudi S.S. 87 – KM 20.700 81025 Marcanise (CE) Италия Sharda Cropchem España S.L. site 11 GMB Internacional SA, Avenida del Mas de l'Oli, 144 46940 Manises - Valencia Испания
--	--

#### 1.4. Производител(и) на активното(ите) вещество(а)

Активно вещество	Делтаметрин
Име на производителя	Sharda Cropchem Limited (Formerly known as Sharda Worldwide Exports Pvt. Ltd.)
Адрес на производителя	Domnic Holm 29th Road, Bandra (W) 400050 Mumbai Индия
Местонахождение на производствените обекти	Sharda Cropchem Limited (Formerly known as Sharda Worldwide Exports Pvt. Ltd.) site 1 101/102, Kanchanganga Factory Lane, Borivali – (W) 400092 Mumbai Индия

---

## Глава 2. СЪСТАВ И ФОРМУЛИРАНЕ НА ПРОДУКТА

### 2.1. Качествена и количествена информация за състава на продукта

Общоприето наименование	Наименование по IUPAC	Функция	CAS номер	Номер на ЕО	Съдържание (%)
Делтаметрин	(S)-α-суано-3-phenoxybenzyl (1R,3R)-3-(2,2-dibromovinyl)-2,2-dimethylcyclopropane carboxylate	Активно вещество	52918-63-5	258-256-6	2,394 % (w/w)

### 2.2. Вид(ове) формулация

SC Концентрат на суспензия (= течен концентрат)

---

### Глава 3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА ОПАСНОСТ И ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Предупреждения за опасност	<p>H410: Силно токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.</p> <p>EUN208: Съдържа 1,2-бензизотиазолин-3-он и 3: 1 смес: 5-хлор-2-метил-3 (2H) -изотиазолон и 2-метил-3 (2H) изотиазолон). Може да причини алергична реакция.</p>
Препоръки за безопасност	<p>P101: При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта.</p> <p>P102: Да се съхранява извън обсега на деца.</p> <p>P103: Прочетете внимателно и следвайте всички инструкции.</p> <p>P273: Да се избягва изпускане в околната среда.</p> <p>P391: Съберете разлятото.</p> <p>P501: Да се изхвърли съдържанието съответствие с нормативната уредба..</p>

## Глава 4. РАЗРЕШЕНА(И) УПОТРЕБА(И)

### 4.1. Описание на употребите

**Таблица 1.**  
**Професионална употреба**

Вид продукт	PT18: Инсектициди, акарициди и продукти за борба срещу други артроподи
Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба	Suspension concentrate insecticide for use against crawling insects including cockroaches and ants by crack and crevice treatment and against flying insects including house fly, mosquitos and wasps as a spot treatment.
Целеви организъм(и) (включително етап на развитие)	Научно наименование: Blattodea: Blattodea: Общоприето наименование: Хлебарки Етап на развитие: възрастни  Научно наименование: Formicinae: Formicinae: Общоприето наименование: Мравки Етап на развитие: възрастни  Научно наименование: Musca domestica Общоприето наименование: house fly Етап на развитие: Възрастни  Научно наименование: Culex pipiens Общоприето наименование: mosquitoes Етап на развитие: Възрастни  Научно наименование: Vespula Germanic Общоприето наименование: German wasp Етап на развитие: Възрастни
Област(и) на употреба	използване на закрито  На закрито
Метод(и) на прилагане	Метод: Пръскане  Подробно описание: VI.1. ПръсканеТретирание на пукнатини и цепнатини чрез пръскачка с ниско налягане (ръчна и гръбна пръскачка).Spot treatment via low pressure sprayer (handheld and backpack sprayer).
Степен и честота на приложение	Дозирание: 50 мл от продукта се разреждат в 5 литра вода за третирание на повърхност от 100 м2 1:100

	Брой и времеви график на прилагане: Максимум 6-8 приложения/година. Третирането може да бъде повторено след 2 месеца.
Категория(и) потребители	обучен специалист професионална
Размери и материал на опаковките	Bottles made of HDPE or COEX containing 25, 50, 100, 500, 1000 and 5000 ml

#### 4.1.1. Специфични инструкции за употреба

Препоръчително е ДЕЛТАСЕКТ/ DELTASECT да се прилага чрез устройства като помпи или спрейове, като внимавате да приложите разтвора само в пукнатини и цепнатини. Продуктът трябва да се разрежда с вода в съотношение 1:100. Получените разтвори трябва да се приложат в доза от 1 литър разтвор за 20 м<sup>2</sup>. Разрежденият продукт трябва да се приложи чрез пръскачка с ниско налягане (ръчна или гръбна пръскачка).

Crack and crevice - application must be performed to a band of 0.1 m width on the treated surfaces.

Spot treatment - dilute product should be applied to areas frequently preferred by flying insects.

При изпразване на контейнера, ИЗПЛАКНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ДОБРЕ с помощта на интегрирано устройство за промиване под налягане или изплакнете трикратно ръчно. Добавете водата от изплакването към пръскачката.

Продуктът не е предназначен за приложение в животновъдни обекти и поради това не се очаква замърсяване на настанените животни.

#### 4.1.2. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

ЗА УПОТРЕБА САМО КАТО ИНСЕКТИЦИД.

ЗА УПОТРЕБА САМО НА ЗАКРИТО.

Съхранявайте продукта в оригиналната му опаковка извън обсега на деца и домашни любимци.

Измийте ръцете след работа, обработка и преди хранене.

Да не се смесва с други химикали и продукти.

Да се избягва контакт с третираните повърхности.

Да не се употребява в присъствие на хора (особено деца), домашни любимци или животни.

Никога да не се съхранява разреден разтвор от продукта. Всеки път трябва да се приготвя нов разтвор.

Да не се прилага при наличие на храна / фураж.

Отстранете всяка храна / фураж от мястото на приложение.

Отстранете всички предмети, които може да влязат в контакт с храната / фуража по време на третирането.

Покрийте резервоарите за вода, хранителни корита и други повърхности или оборудване, което може да влезе в контакт с храна за животни / храни, преди започване на третирането, за да се избегне всякакво замърсяване.

Следното изречение трябва да се добави към инструкциите за употреба на етикета: “При изпразване на контейнера изплакнете контейнера с помощта на интегрирано устройство за промиване под налягане или изплакнете трикратно ръчно. Добавете водата от промиването към пръскачката.”

Третираните зони могат да бъдат повторно заети от широката общественост, домашни любимци и други животни, след като се напръсканите повърхности са сухи.

Shake well before use.

Управление на устойчивостта:

Делтаметрин се използва в биоцидни продукти за ограничен период от време и следователно не се очаква да допринесе за развитието на резистентност в целевите организми. За да се избегне развитието

---

на резистентност при целевите организми, се препоръчва алтернативно използване на продукти на базата на делтаметрин с други инсектицидни продукти, които не съдържат пиретроиди.

Продуктът не е предназначен за приложение в животновъдни обекти и поради това не се очаква замърсяване на настанени животните.

#### **4.1.3. Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда**

**Данни за вероятни директни или индиректни ефекти:** Може да причини преходно дразнене на кожата, очите и лигавиците.

**Инструкции за първа помощ: Общи:** Преместете пострадалия на свеж въздух. Незабавно премахнете цялото замърсено облекло. Оставете пострадалия в покой. Поддържайте телесната температура. Ако лицето е в безсъзнание, поставете го с глава, която е по-ниско от останалата част от тялото и сгънати колена. Контролирайте дишането, ако е необходимо приложете изкуствено дишане. Не ставяйте пациента при никакви обстоятелства. Преместете на свеж въздух, закарайте в болница и, когато е възможно, вземете контейнера или етикета.

**Поглъщане:** При поглъщане да не се предизвиква повръщане.

**Вдишване:** Потърсете свеж въздух за пострадалия (преместете на открито). Ако забележите дискомфорт, потърсете медицинска помощ.

**Контакт с кожата:** След контакт с кожата, незабавно да се измие със сапун и вода, без да се търка.

**Контакт с очите:** Изплакнете незабавно с обилно количество вода в продължение на поне 15 минути, като държите клепача широко отворен, без да забравяте да свалите лещите. Ако забележите дискомфорт, потърсете медицинска помощ.

**Спешни мерки за опазване на околната среда:** Предпазни мерки: Предотвратете навлизането на продукта в околната среда (повърхностни и подпочвени води), канализация, отводняване и т.н. с изграждането на защитни прегради и затварящи канализации.

Да се съобщи на компетентните органи (РИОСВ) или да се предотврати изтичане във водни пътища, канализации, канали ...

**Методи и материали за ограничаване и почистване:** Попийте разлива с инертен материал (пясък, каолин ...), съберете и поставете в контейнери за по-нататъшно правилно идентифициране за управление на опасни отпадъци.

#### **4.1.4. Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка**

Никога да не се съхранява разреден инсектициден разтвор от продукта. Всеки път трябва да се приготвя нов разтвор.

Да не се замърсяват водоеми / езера, водни тръби или канали с разредения продукт или с празния контейнер.

Не изхвърляйте в канализацията.

При изпразване на контейнера изплакнете контейнера с помощта на интегрирано устройство за промиване под налягане или изплакнете трикратно ръчно. Добавете водата от промиването към пръскачката.

Да не се използват повторно празните опаковки.

Съдържанието/ съдът да се изхвърли в съответствие с националните разпоредби.

#### 4.1.5. Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение

Продуктът трябва да се съхранява в плътно затворени оригинални контейнери в хладни, сухи и добре проветриви помещения.

Да се избягват високи температури и директно действие на слънчева светлина.

Да се пази от влага.

Контейнерите трябва да бъдат поставени по такъв начин, че да се позволява свободно движение на въздуха.

Да не се съхранява с окислители, алкали (каустични разтвори) или киселини.

Да се държи далече от хранителни продукти, напитки и фуражи.

Проверявайте редовно наличностите за щети.

При тези условия Делтасект/ Deltasect може да се съхранява 2 години.

#### 4.2. Описание на употребите

**Таблица 2.**  
**Масова употреба**

Вид продукт	PT18: Инсектициди, акарициди и продукти за борба срещу други артроподи
Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба	Suspension concentrate insecticide for use against crawling insects including cockroaches and ants by crack and crevice treatment and against flying insects including house fly, mosquitos and wasps as a spot treatment.
Целеви организъм(и) (включително етап на развитие)	Научно наименование: Blattidae: Blattidae: Общоприето наименование: Хлебарки Етап на развитие: възрастни  Научно наименование: Formicinae: Formicinae: Общоприето наименование: Мравки Етап на развитие: възрастни  Научно наименование: Musca domestica Общоприето наименование: house fly Етап на развитие: възрастни  Научно наименование: Culex pipiens Общоприето наименование: mosquitoes Етап на развитие: възрастни  Научно наименование: Vespula Germanic Общоприето наименование: German wasp Етап на развитие: възрастни
Област(и) на употреба	използване на закрито  На закрито
Метод(и) на прилагане	Метод: Пръскане

	<p>Подробно описание:  VI.1. Пръскане/Третиране на пукнатини и цепнатини чрез пръскачка с ниско налягане (ръчна и гръбна пръскачка). Spot treatment via low pressure sprayer (handheld and backpack sprayer).</p>
Степен и честота на приложение	<p>Дозирание: 1 мл продукт, разреден в 100 мл вода, за третиране на 2 м2 повърхност 1:100</p> <p>Брой и времеви график на прилагане:  Максимум 2 приложения/година. Третирането може да бъде повторено след 2 месеца.</p>
Категория(и) потребители	широка общественост (неспециалисти)
Размери и материал на опаковките	Бутилка с винтова капачка от HDPE или COEX, съдържаща 25 мл продукт. 1 мл пипета, прикрепена към бутилката.

#### 4.2.1. Специфични инструкции за употреба

Препоръчително е ДЕЛТАСЕКТ/ DELTASECT да се прилага чрез устройства като помпи или спрейове, като внимавате да приложите разтвора само в пукнатини и цепнатини. Продуктът трябва да се разрежда с вода в съотношение 1:100. Използвайте приложената пипета, за да дозирате продукта при приготвянето на разтвора. Получените разтвори трябва да се приложат в доза от 100 мл разтвор за 2 м2. Разреждания продукт трябва да се приложи чрез пръскачка с ниско налягане (ръчна или гръбна пръскачка). Приложението трябва да се извърши върху третираните повърхности на лента с ширина 0.1 метра.

Spot treatment - dilute product should be applied to areas frequently preferred by flying insects.

При изпразване на контейнера, ИЗПЛАКНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ДОБРЕ с помощта на интегрирано устройство за промиване под налягане или изплакнете трикратно ръчно. Добавете водата от промиването към пръскачката.

#### 4.2.2. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

ЗА УПОТРЕБА САМО КАТО ИНСЕКТИЦИД.

ЗА УПОТРЕБА САМО НА ЗАКРИТО.

Съхранявайте продукта в оригиналната му опаковка извън обсега на деца и домашни любимци.

Измийте ръцете след работа, обработка и преди хранене.

Да не се прилага при наличие на храна / фураж.

Никога да не се съхранява разреден разтвор от продукта. Всеки път трябва да се приготвя нов разтвор.

Да се държи далече от хранителни продукти, напитки и фуражи.

Отстранете всички предмети, които може да влязат в контакт с храната / фуража по време на третирането.

Покрийте резервоарите за вода, хранителни корита и други повърхности или оборудване, което може да влезе в контакт с храни за животни / храни, преди започване на третирането, за да се избегне всякакво

---

замърсяване.

Следното изречение трябва да се добави към инструкциите за употреба на етикета: “При изпразване на контейнера, ИЗПЛАКНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ДОБРЕ с помощта на интегрирано устройство за промиване под налягане или изплакнете трикратно ръчно. Добавете водата от изплакването към пръскачката.”

Третираните зони могат да бъдат повторно заети от широката общественост, домашни любимци и други животни, след изсъхване на напръсканите повърхности.

Shake well before use.

Управление на устойчивостта:

Делтаметрин се използва в биоцидни продукти за ограничен период от време и следователно не се очаква да допринесе за развитието на резистентност в целевите организми. За да се избегне развитието на резистентност при целевите организми, се препоръчва алтернативно използване на продукти на базата на делтаметрин с други инсектицидни продукти, които не съдържат пиретроиди.

Продуктът не е предназначен за приложение в животновъдни обекти и поради това не се очаква замърсяване на настанени животните.

#### **4.2.3. Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда**

**Данни за вероятни директни или индиректни ефекти:** Може да причини преходно дразнене на кожата, очите и лигавиците.

**Инструкции за първа помощ: Общи:** Преместете пострадалия на свеж въздух. Незабавно премахнете цялото замърсено облекло. Оставете пострадалия в покой. Поддържайте телесната температура. Ако лицето е в безсъзнание, поставете го с глава, която е по-ниско от останалата част от тялото и сгънати колене. Контролирайте дишането, ако е необходимо приложете изкуствено дишане. Не ставяйте пациента при никакви обстоятелства. Преместете на свеж въздух, закарайте в болница и, когато е възможно, вземете контейнера или етикета.

**Поглъщане:** При поглъщане да не се предизвиква повръщане.

**Вдишване:** Потърсете свеж въздух за пострадалия (преместете на открито). Ако забележите дискомфорт, потърсете медицинска помощ.

**Контакт с кожата:** След контакт с кожата, незабавно да се измие със сапун и вода, без да се търка.

**Контакт с очите:** Изплакнете незабавно с обилно количество вода в продължение на поне 15 минути, като държите клепача широко отворен, без да забравяте да свалите лещите. Ако забележите дискомфорт, потърсете медицинска помощ.

**Спешни мерки за опазване на околната среда:** Предпазни мерки: Предотвратете навлизането на продукта в околната среда (повърхностни и подпочвени води), канализация, отводняване и т.н. с изграждането на защитни прегради и затварящи канализации.

Да се съобщи на компетентните органи (РИОСВ) или да се предотврати изтичане във водни пътища, канализации, канали ...

**Методи и материали за ограничаване и почистване:** Попийте разлива с инертен материал (пясък, каолин ...), съберете и поставете в контейнери за по-нататъшно правилно идентифициране за управление на опасни отпадъци.

#### **4.2.4. Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка**

Никога да не се съхранява разреден инсектициден разтвор от продукта. Всеки път трябва да се приготвя нов разтвор.

Да не се замърсяват водоеми / езера, водни тръби или канали с разредения продукт или с празния контейнер.

Не изхвърляйте в канализацията.

При изпразване на контейнера изплакнете контейнера старателно с помощта на интегрирано устройство за промиване под налягане или изплакнете трикратно ръчно. Добавете водата от промиването към пръскачката.

Съдържанието/ съдът да се изхвърли в съответствие с националните разпоредби.

---

#### **4.2.5. Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение**

Продуктът трябва да се съхранява в плътно затворени оригинални контейнери в хладни, сухи и добре проветриви помещения.

Да се избягват високи температури и директно действие на слънчева светлина.

Да се пази от влага.

Контейнерите трябва да бъдат поставени по такъв начин, че да се позволява свободно движение на въздуха.

Да не се съхранява с окислители, алкали (каустични разтвори) или киселини.

Да се държи далече от хранителни продукти, напитки и фуражи.

Проверявайте редовно наличностите за щети.

При тези условия, Делтасект/ Deltasect може да се съхранява 2 години.

---

## **Глава 5. ОБЩИ УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА<sup>1</sup>**

### **5.1. Указания за употреба**

Вижте Разрешени употреби.

### **5.2. Мерки за намаляване на риска**

Вижте Разрешени употреби.

### **5.3. Данни за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда**

Вижте Разрешени употреби.

### **5.4. Указания за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка**

Вижте Разрешени употреби.

### **5.5. Условия на съхранение и срок на годност на продукта при нормални условия на съхранение**

Вижте Разрешени употреби.

---

## **Глава 6. ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ**

---

<sup>1</sup>Указанията за употреба, мерките за ограничаване на риска и другите насоки за употреба в рамките на този раздел са валидни за всяка разрешена употреба.